

# 20 ans du Centre fédéral d'instruction de Schwarzenburg

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz =  
Protection civile, protection de la population, protection des biens  
culturels = Protezione civile, protezione della popolazione,  
protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **52 (2005)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-370171>

## **Nutzungsbedingungen**

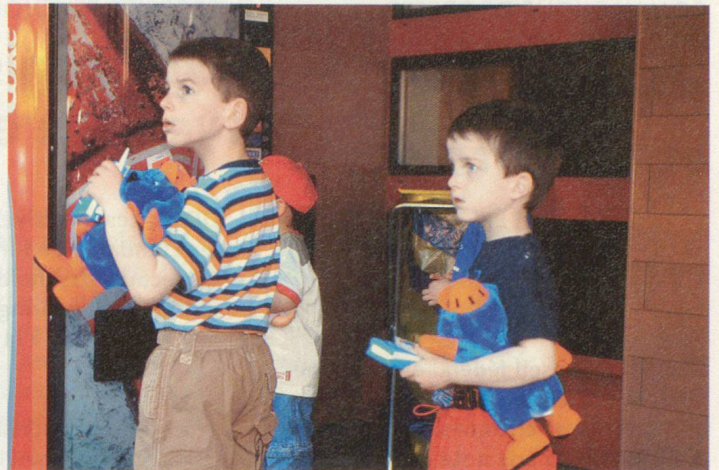
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



OFFICE FÉDÉRAL DE LA PROTECTION DE LA POPULATION

## 20 ans du Centre fédéral d'instruction de Schwarzenburg

OFPP. C'est en 1985 que le Centre fédéral d'instruction de Schwarzenburg (CFIS) a été inauguré. L'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) a fêté les 20 ans du centre le 20 mai dernier.

En 1971, la Confédération a acheté environ 86 000 m<sup>2</sup> de terrain dans la «Chilcher-matt» sur la commune de Schwarzenburg afin d'y ériger un centre d'instruction destiné avant tout à la protection civile. Dix ans plus tard, le conseiller fédéral Kurt Furgler posait la première pierre de l'édifice et, après trois ans et demi de travaux, la conseillère fédérale Elisabeth Kopp inaugurerait officiellement le centre d'instruction en mai 1985.

### De la protection civile à la protection de la population

Depuis, on ne compte plus les cadres de la protection civile, les états-majors de conduite et les membres de la protection de la population provenant de toute la Suisse qui ont

suivi un cours à Schwarzenburg. Le Centre d'instruction de la protection civile inauguré en 1985 deviendra par la suite le Centre fédéral d'instruction de Schwarzenburg. Il est désormais à la disposition non seulement d'autres organisations et institutions œuvrant dans les domaines de la protection et de la sécurité mais aussi de particuliers. Situé dans un écrin de verdure à quelques kilomètres de la ville de Berne et disposant d'une infrastructure moderne, le centre d'instruction est très apprécié des clients.

Dans son discours, le conseiller national Josef Leu (LU, PDC), membre de la Commission sur la politique de sécurité, s'est réjoui de la qualité des installations modernes du centre: «Ainsi qu'en a décidé le souverain,

la Confédération doit apporter aux cantons un important soutien dans le domaine de l'instruction. Il est essentiel que ces prestations continuent d'être d'excellente qualité à l'avenir aussi.»

### Présentation de l'infrastructure et de l'offre de cours

Après la partie officielle, la population a pu visiter le centre d'instruction dans le cadre d'une journée portes ouvertes. Les salles de classe, les auditorios mais aussi les chambres, les installations de sport et de loisirs étaient accessibles au public pour l'occasion.

Les nombreux visiteurs ont pu découvrir l'infrastructure à disposition ainsi que les différents cours dispensés au centre. Ils ont ainsi appris comment on devient instructeur, quels appareils les spécialistes Polycom utilisent ou encore en quoi consiste l'instruction des états-majors de conduite. Il était aussi possible de participer à un concours et à un jeu d'adresse qui a permis aux plus habiles de gagner une tête au choco plus ou moins cabossée. En cas de besoin, le personnel enseignant était toujours présent pour aiguiller et prêter main-forte aux visiteurs, pour la plus grande joie des petits et des grands. □